A°. 1832. N°. 97.

ARNHEMSCHE COURANT.

Donderdag den 16 Augustus.

DE STAATSRAAD, GOUVERNEUR DER PROVINCIE *GELDERLAND*,

Brengt, bij dezen, ter kennis van de ingezetenen, dat op Maandag den 20sten Augustus aanstaande, des morgens ten 10 ure, te *Brummen*, in het Kromhout, en op Vrijdag den 24sten dier maand, op hetzelfde uur, aan de Hamsche brug, te *Zoelen*, een aankoop, voor 's Rijks rekening, zal plaats hebben van negentig (90) trekpaarden, tegen contante betaling; zijnde de vereischten, welke de paarden moeten bezitten, de volgende:

a. Niet jonger wezen van vijf, noch ouder dan zeven jaren.

b. Niet kleiner dan eene el vijf palmen twee duimen (1,52) en niet boven de eene el zes palmen (1,6) mogen wezen; alles gemeten onder eene galg van den kant van het ijzer der voorhoef tot op het midden van de schoft.

c. De paarden moeten zijn ruinen of merrien, langstaarten; voorts bruinen, vossen of zwarten; geene bonten of witten zullen aangenomen worden, zoo ook geene klophengsten.

d. De paarden moeten zijn wel gevormd, geëvenredigd in de deelen, en sterk, met een uitgebouwde schoft, breede borst, vier goede beenen, vrij van spatten en gallen, hooge en harde hoeven, kort gekoot, goed van gezigt en zonder eenig gebrek aan de oogen; hebbende vooral eenen goeden adem, en geschikt zijnde voor de dienst, waartoe dezelve bestemd zijn.

En worden diegenen, welke zoodanige paarden mogten bezitten en genegen zijn, dezelve vrijwillig af te staan, uitgenoodigd, zich met dezelve naar de voorschreven plaatsen te begeven, ten einde ten overstaan van daartoe gecommitteerde Heeren te worden gekeurd.

Arnhem, den 1sten Augustus 1832.

De Staatsraad, Gouverneur der Provincie *Gelderland*,

VAN HEECKEREN VAN KELL.

FRANKFORT, den 12den Augustus.

Brieven uit Konstantinopel, van den 23sten Julij, melden het volgende: « Den 21sten dezer is alhier een protocol onderteekend, waarbij de Porte hare formele toestemming geeft tot de uitbreiding der Grieksche grenzen, gelijk de Londensche conferentie ze verlangd heeft, namelijk van de golf van Volo tot die van Arta; alsmede de onafhankelijkheid van den Griekschen staat op nieuw erkent. Denzelfden dag werd er een tweede protocol opgemaakt, waarbij aan de Porte eene schadeloosstelling in geld voor den afstand dier streek lands, van wege Griekenland verzekerd wordt. De drie constracterende mogendheden waarborgen deze schadeloosstelling. Zij zal veertig millioen piasters bedragen wanneer het te Londen voor de zekerheid van Griekenland noodig geoordeeld wordt, aan de grenzen de bovengemelde uitbreiding te geven; terwijl de Porte slechts tien millioen piasters schadeloosstelling zal ontvangen, indien men goed vindt, de grenslinie bij Zeitunij te laten beginnen en bij Arta te eindigen. In allen gevalle is deze zaak thans afgedaan. De Porte had eigenlijk reeds lang hare toestemming tot de uitbreiding der Grieksche grenzen gegeven; maar de bepaling der aan haar te verleenen schadeloosstelling was de eenige zwarigheid welke de afdoening tot dus verre vertraagde. — De berigten uit Syrie luiden zeer ongunstig voor de Porte; ook heerscht er te Konstantinopel groote moedeloosheid. De armee van den Sultan is, zegt men, geheel gedemoraliseerd en wordt door menigvuldige desertien verzwakt. Men vreest voor de rust der hoofdstad, wanneer deze kwade tijdingen algemeen bekend worden. Men beweert, dat de Porte de bemiddeling van Engeland zal inroepen, om met *Mehmed*-Ali vrede te sluiten. Dit is echter slechts een gerucht, hetwelk bevestiging noodig heeft.

Andere berigten zeggen, dat de Sultan een algemeene heerban onder de wapens wil roepen en voornemens is om zelf zich naar de armee in Syrie te begeven.

— De gezondheids-commissie te Erfurt heeft den 7den Augustus bekend gemaakt, dat de cholera aldaar geheel opgehouden heeft.

— De president van het Badensche ministerie, de baron *van Reitzenstein*, heeft bij zijn jongste verblijf te Manheim (volgens de courant dier stad) aan eenige burgers gezegd, dat hij sedert 50 jaren zijn leven aan 's lands dienst had toegewijd; dat zijne grondbeginselen bekend waren, en dat hij juist daarom gemeend had, bij de bekendmaking der besluiten van de bondsvergadering, zijnen naam vooraan te moeten plaatsen, om daardoor eenen waarborg te meer te geven, dat dezelve niets onwettigs en over 't algemeen niets behelzen wat strijdig is met eene constitutie, welke grootendeels door hem opgesteld was.

Van den 13den Augustus.

De regering van het groothertogdom Hessen heeft de besluiten van de Duitsche bondsvergadering laten afkondigen, als in geenerlei opzigt de constitutie van dit groot-hertogdom benadeelende.

In het hertogdom Brunswijk zijn dezelfde besluiten mede ter naleving bekend gemaakt.

De verklaring van den Koning van Wurtemberg, ten aanzien dezer besluiten, waarbij de handhaving der regten van de staten-vergadering en in 't algemeen van de constitutie dezes koningrijks wordt verzekerd, heeft te Stuttgart groote blijdschap verwekt. De stedelijke raad heeft, bij eene deputatie, namens de ingezetenen, Z. M. deswege eene plegtige dankbetuiging gedaan.

— De gewezen Fransche maarschalk *de Bourmont* bevindt zich thans te Chamberij, in Savoije.

ZWITSERLAND, den 3den Augustus.

In de laatste dagen van Julij heeft zich de landdag voornamelijk met militaire voorzieningen onledig gehouden. Op voordragt eener daartoe benoemde commissie, zullen overal niet alleen de bondscontingenten en reserve, maar de ook landweer dadelijk uitgerust, en buitendien de regeringen uitgenoodigd worden, om ook alle andere ontwikkeling der nationale kracht (namelijk alzoo de oprigting van vrijkorpsen en dergelijke) te bevorderen. Twee kolonels van het Zwitsersch bondgenootschap zullen tot inspecteurs-generaal aangesteld worden, om, de eene in het oostelijke, de andere in het westelijke gedeelte van Zwitserland, de volvoering dezer besluiten te bespoedigen. Deze verordeningen [illegible] opzien. Wel is er, om deszelfs onafhankelijkheid en onzijdigheid gewapenderhand te verdedigen; maar daarvan is minder gebrek aan krijgshaftigheid, dan inwendige tweespalt de oorzaak. Het opwekken der laatste is dus niet zoo zeer noodig, als de bevordering der eendragt. Men weet de juiste reden dan niet. Sommigen spreken wel van de waarschijnlijkheid van eenen algemeenen oorlog, maar dit zijn de zoodanigen die naar oorlog verlangen. Overigens weet men niet, dat Zwitserland op eenigerlei wijze bedreigd wordt.

PARYS, den 10den Augustus.

Het *Journal de Commerce* meldt thans, dat er order gegeven is, om de schepen, die te Cherburg zouden uitgerust worden tot een eskader, hetwelk zich naar de Schelde zou begeven, weder te ontwapenen; dat zulks als een gevolg van de laatste besluiten der Londensche conferentie beschouwd wordt, en men dus mag aannemen, dat de zaak van Holland en Belgie zoo goed als geschikt is. De Hollandsche brik, voegt het *Journal* er bij, welke onlangs bij Cherburg aangekomen is, zal nu kunnen terugkeeren en aan Koning *Willem* berigt gegeven, dat van dien kant niets meer te vreezen is.

Van den 12den Augustus.

De *Moniteur* behelst heden een verslag der voltrekking van het huwelijk van Prinses *Louise* met Koning *Leopold*, op den 9den dezer, te Compiegne. Al de Fransche ministers zijn daarbij tegenwoordig geweest.

— Men heeft geene nadere berigten van het leger van don *Pedro* in Portugal ontvangen. Dit stilzwijgen geeft grond, om de tijding, dat hij tegenspoed gehad heeft, voor waar aan te nemen. Men verneemt ook niet dat er in Portugal eenige volksbewegingen ten zijnen voordeele plaats hebben. Don *Miguel* wordt ten sterkste door de geestelijkheid ondersteund, en de pogingen van don *Pedro* om zijne onderneming bijval te doen vinden, zullen waarschijnlijk door hare tegenkanting mislukken. Het schijnt, dat don *Pedro* zijne krijgsmagt in en om Oporto verzameld heeft. Het ontbreekt hem, volgens hetgeen de dagbladen melden, aan genoegzame ruiterij; maar hij zou weldra uit Engeland paarden bekomen; terwijl hij in Portugal zelve de noodige ruiters zou aanwerven.

— Volgens eenen brief uit Lausanne, dien de *Constitutionnel* mededeelt, zijn de militaire maatregelen, welke onlangs in Zwitserland zijn genomen, daaraan toe te schrijven, dat langs de Zwitsersche grenzen niet minder dan veertig duizend man Oostenrijksche troepen zijn verza-

meld en men voor eene aanranding der onafhankelijkheid van Zwitserland beducht is.

— De revolutionnaire bladen zijn er niet weinig gebelgd over, dat de Fransche militaire autoriteit te Ancona thans, ten gevolge der instructien van het ministerie, in plaats van de liberalen in den kerkelijken staat de hand te houden, het Pauselijke gezag ondersteunt.

BRUSSEL, den 13den Augustus.

De Koning en de Koningin der Belgen worden den 16den dezer op het paleis te Laken verwacht.

Volgens hetgeen eenige Parijssche dagbladen melden, is de heer *van de Weijer*, volgens sommigen naar Parijs, volgens anderen naar Londen vertrokken, om over de schikkingen tusschen Holland en Belgie te onderhandelen. Dit zou zijn ten gevolge der afspraak, welke Zijne Belgische Majesteit te Compiegne met zijnen schoonvader, den Koning der Franschen, zou gemaakt hebben. In één punt zou *Leopold*, volgens die berigten, slechts onverzettelijk zijn, namelijk de vrije vaart op de Schelde. Er wordt veel over deze zaak te Brussel gesproken. De *Indépendant* begrijpt niet hoe men ter dezer zake onmiddelijk met het Fransche hof, zonder tusschenkomst onzer verantwoordelijke ministers, kan onderhandelen. Maar volgens den *Courrier* moeten de Belgische ministers daarvan niet onkundig geweest zijn, daar de heer *de Meulenaere*, de minister van buitenlandsche zaken, zich in de laatste dagen, in bijzondere gesprekken, zeer vredelievend uitgelaten, en gezegd heeft, dat alles wel in der minne zou geschikt worden. Maar de kamers, welke men zulke plegtige verzekeringen van volharding gegeven heeft? Op deze bedenking is men nog het antwoord schuldig.

BREDA, den 13den Augustus.

(*Particuliere Correspondentie.*)

In het legerkamp op de heide bij Rijen, heeft gisteren, nadat de gewone godsdienstoefening had plaats gehad, bij welke het heugelijke van den dag, zijnde de glorierijke overwinning bij Leuven, zoo wel bij roomsch-gezinden als protestanten herdacht was, ter viering van deze herinnering eene groote parade gehouden, waarna de troepen voorbij hunnen opperbevelhebber gedefileerd hebben, bij wien vervolgens alle de daar tegenwoordig zijnde generaals en verdere hoofd officieren op een dejeune- dinatoir genoodigd waren, ter welker gelegenheid er menig vaderlandsch toast ingesteld werd.

[illegible] H. de hertog *van Saxen Weimar* [illegible] in het hotel de [illegible] hoogstdeszelfs gemalin eenige uren vroeger hier aangekomen was. Naar wij vernemen zal laatstgemelde hier eenige dagen vertoeven.

MIDDELBURG, den 13den Augustus.

Zr. Ms. korvet *de Triton*, kommandant *van Son*, is ll. Vrijdag avond ter reede van Vlissingen gearriveerd, met een aanzienlijk transport matrozen, bestemd voor de vloot op de Schelde.

'sGRAVENHAGE, den 14den Augustus.

De kabinets-kourier die het laatste, naar het schijnt toestemmend, antwoord onzer Regering op het 69ste protocol of het laatste aan Nederland en Belgie door de conferentie voorgedragen verdrag, naar Londen heeft overgebragt, wordt alhier dagelijks terug verwacht en zal, naar men te gemoet ziet, eenige nadere mededeeling omtrent den staat der onderhandelingen overbrengen.

Men begint hier eenigzins te twijfelen of dat verdrag wel de goedkeuring van Belgie zal erlangen, en schrijft de aangekondigde reis van *van de Weijer* naar Londen toe aan het besluit van vorst *Leopold*, om zijn gesloten huwelijk plegtig aan het Groot-Brittannische hof aan te kondigen.

Staat der ziekte.

	Zieken.	Hersteld.	Overleden.	Blijven in behandeling.
Te Scheveningen				
den 11 Aug.,	9	4	5	44
den 12 —	4	5	0	43
den 13 —	6	6	1	42
Sedert den 25 Junij,	590	308	240	42
Te 's Gravenhage,				
den 11 Aug.,	18	9	9	47
den 12 —	19	2	10	54
den 13 —	18	4	12	56
Sedert den 13 Julij,	240	70	114	56
Te Rotterdam,				
den 12 Aug.,	22	7	9	212
den 13 —	29	15	13	213
Sedert den 22 Julij,	629	191	225	213
Te Delft,				
den 12 Aug.,	12	2	3	40
Te Leiden,				
den 9 Aug.,	4	0	3	7
den 10 —	12	0	6	13
den 11 —	4	4	4	9
den 12 —	6	2	4	9
Sedert den 5 Aug.,	38	6	23	9
Te Dordrecht,				
den 9 Aug.,	1	0	2	0
den 12 —	6	0	2	4
Sedert den 7 Aug.,	9	0	5	4

Terwijl de ziekte in Scheveningen thans dagelijks afneemt, neemt dezelve, naar hetgeen boven blijkt, in de residentie, alsmede te Rotterdam, toe, en heeft zij in deze maand grootere verspreiding erlangd. Men heeft te 's Gravenhage aangevangen met het branden van pekkransen, teer enz.

Ook op het eiland Schouwen, in Zeeland, en te Hoogeveen, in Drenthe, hebben enkele gevallen plaats gehad. Te Haarlem is de [illegible] zieke aan de beterhand. Het verschijnen der ziekte te [illegible], in Noord-Braband, wordt tegengesproken.

Naar men verzekert zouden tot dus verre, en naar een gisteren bij de regering opgemaakten staat, reeds een dertigtal plaatsen door de cholera in ons land zijn aangetast of daarin gevallen hebben plaats gehad.

Van het getal in behandeling blijvende zieken te 's Gravenhage en te Rotterdam moeten altijd eenigen worden afgenomen, welke in de eerste dagen van het ontstaan der ziekte in die plaatsen, als zoodanig zijn opgegeven, terwijl het nader gebleken is dat alleen de vrees voor die ziekte, de oorzaak van hunne ongesteldheid was. In Rotterdam zou dat getal, naar men wil, omstreeks 100 personen beloopen.

Tot den 12den dezer zijn te 's Gravenhage door de cholera aangetast 203 personen, te weten: 66 mannen, 71 vrouwen en 66 kinderen, waarvan zijn overleden 91, hersteld 65, blijven in behandeling 47. Van de overledenen waren er 28 mannen, 36 vrouwen en 27 kinderen; hersteld 19 mannen, 20 vrouwen en 26 kinderen; blijven in behandeling 19 mannen, 15 vrouwen en 13 kinderen.

Bij het stedelijk bestuur van 's Gravenhage is voor de hulpbehoevenden te Scheveningen onder anderen ontvangen van Z. K. H. den Prins van Oranje en van H. K. K. H. de Prinses van Oranje, van elk *f* 200, en voor die te 's Gravenhage, van elk *f* 400.

ARNHEM, den 15den Augustus.

Het gerucht, dat zich gisteren eensklaps alhier verspreidde, als of een [illegible] hospitaal, als cholera-zieke zou getransporteerd en reeds overleden zijn, is geheel onwaar. De bewuste zieke was door een hevig kramp-koliek, door onmatig koud drinken veroorzaakt, aangetast, en is thans genoegzaam hersteld.

Mengelwerk.

Over vlasteelt en het houden van Ploeg-Ossen.

Steller dezes heeft vroeger in het *Mengelwerk der Arnhemsche Courant* de *Vlasteelt* aangemoedigd, vooral ook op dien grond, dat, indien het blijken mogt, dat de deugdelijkheid van het vlaamsche linnen meer in *de beste soort van vlas* (waarvoor de meeste stemmen waren, die hij daarover gehoord heeft), welke daartoe gebezigd werd, dan in het *fabrikaat*, als zoodanig beschouwd, gezocht moest worden, de landbouwer, door het verbouwen van meer deugdelijk (dat is aan het vlaamsche gelijkvormige) vlas, dan hij tot zijn huisselijk gebruik benoodigd heeft, van een gedeelte zijner gronden des te meer partij en voordeel zou kunnen trekken, en de weverstand, voor welken het aanwezige getal van inlandsche fabrieken niet voldoende is, des te voordeeliger dagburen mogt kunnen maken door het weven van Vlaamsch- in plaats van Hollandsch linnen, katoen enz. Andere voordeelen somt de heer H. C. VAN HALL, hoogleeraar te *Groningen*, van de *vlasteelt* in zijne *opmerkingen over den vaderlandschen landbouw*, op, geplaatst in het tijdschrift *de Vriend des Vaderlands* enz., zesde deel No. [illegible] 276: « *Vlas.*» In de provincie *Groningen* [illegible], een gedeelte van het *westerkwartier* en een gedeelte van het *Oldambt* uitzondert, nog zeer weinig algemeen. Deze teelt verdient hier meer aangemoedigd te worden, zoo wel omdat vele gronden in dit gewest uitstekend voor dezelve geschikt zijn, als inzonderheid ook om het groot belang, hetwelk de arme, doch arbeidzame klasse, wie de vlasteelt, gedurende een goed deel van den winter, brood en werk kan verschaffen, hierbij heeft. Ik ken enkele voorname landlieden, die groote stukken vlas verbouwen en het gewas daarvan, bij kleine partijen, onder gemakkelijke bepalingen voor de koopers, veilen en hierdoor den geringeren stand groote dienst

bewijzen. Er zijn plaatsen in ons vaderland, waar de armverzorgers vlas doen kweeken en hierdoor in de gelegenheid zijn, om diegenen onder de armen, die tot den arbeid in staat zijn, geheel of gedeeltelijk werk, liever dan geld te bezorgen. — Zulke voorbeelden verdienden algemeenere navolging, te meer daar zij, die 's winters in de bewerking van vlas en soortgelijke voortbrengselen hun bestaan vinden, des zomers aan den oogst kunnen helpen en hierdoor het aantal der daartoe benoodigde buitenlanders verminderen.» De redactie merkt hierop aan, *dat de uitbreiding van de vlasteelt, voor als nog ten minste, met geen voordeel geschieden kan.* Aangenaam zoude het mij en anderen geweest zijn, indien de redactie had kunnen goedvinden, hiervoor hare bewijzen op te geven; misschien zouden wij dan ook vernomen hebben, of die soort van vlas, waarvan men in *Vlaanderen* het Vlaamsche linnen weeft, hier al dan niet verbouwd kon worden. Wij nemen de vrijheid om de redactie om de opgaaf harer redenen te verzoeken, en hoopen dezelve eerlang, hetzij in haar tijdschrift, hetzij in de Arnhemsche Courant te ontmoeten. Op bladz. 283 spreekt de heer VAN HALL over de *trek-* of *ploeg-ossen*, daaromtrent het volgende aanvoerende: « Het gebruik van *ossen* voor de ploeg enz., in de *Meijerij van den Bosch* onder anderen zoo algemeen, verdiende hier en daar navolging, vooral voor kleine boeren, wegens de geringe kosten, die de ploegos veroorzaakt, in vergelijking van den arbeid, dien hij doet, zijne geschiktheid, om naderhand vetgemest en weder verkocht te worden, en de groote hoeveelheid meststof, welke hij den landman voor zijn bedrijf oplevert.» Deze opmerkingen troffen bijzonder mijne aandacht, omdat ik bekend ben met eene inrigting tot het vetmesten van ploeg- of trek-ossen, die ook veel voordeel oplevert aan de veeteelders, welke in hare nabijheid zich van zulke ossen, in plaats van paarden, bedienen. In die inrigting worden de ossen voornamelijk vet gemest met draf en de verzending daarvan geschiedt geregeld naar *Amsterdam*, waar dezelve bijzonder gewild zijn. Een welgezeten kundig landbouwer, in de nabijheid van een of meer jenever-stokerijen wonende, en dus in staat, om dagelijks draf te kunnen krijgen, kon ik deze onderneming ten sterkste aanbevelen, met verzekering van schoone winsten, die deels uit den verkoop van het vetgemeste vee, deels uit den overvloed van goede mest, waarvan een gedeelte verkocht kan worden, deels uit de groote hoeveelheid van *aalte*, bijzonder tot mesting van weilanden geschikt, voortvloeijen.

Letternieuws.

Merkwaardigheden uit den Tiendaagschen Veldtogt der Nederlanders in Belgie; met portret, 24 platen en kaart van het tooneel des oorlogs, 2de aflevering.

De zelfopoffering van den Nederlandschen Zeeheld J. C. J. VAN SPEYK; *benevens eene schets van zijn leven, voor Vaderlandsche Zonen en Dochteren, door de Wed.* A. B. VAN MEERTEN, *geb.* SCHILPEROORT, *met platen en fac simile, te Amsterdam bij denzelfden.*

Onder de weldadige vruchtgevolgen van den toestand, waarin ons het oproer der verwate Belgen plaatste, moeten voorzeker geteld worden; de gelegenheid welke daardoor aan de beoefenaren der fraaije kunsten gegeven is om hunne talenten te ontwikkelen en uit te breiden. — Hoe vele prachtige dichtstukken, hoe vele meesterlijke schilderstukken, hoe vele fraaije gravures, hoe vele gewrochten van beeldhouw- en medailleerkunst hebben wij daaraan niet te danken, om niet eens te gewagen van het aantal voortreffelijke werken daardoor ontstaan, en waaronder onmiskenbaar de beiden bovengemelde behooren te worden gerangschikt.

Het eerste is gewijd aan herinneringen uit den tiendaagschen veldtogt, zonder opsmukking, met die waarheidsliefde beschreven, welke eene [illegible] voegt; de onbekende schrijver is voor zijn taak berekend, [illegible] bij de [illegible] mede van dien belangvolle [illegible] in dit boek een [illegible] gedenkteeken op van de moed en volharding des Nederlandschen volks. — Vier goed geteekende en bij uitstek fraai gegraveerde plaatjes versieren weder deze aflevering, onder welke dat hetwelk *het gevecht bij het Hazegras* voorstelt, bijzonder uitmunt.

Aan eene beroemde vaderlandsche schrijfster danken wij het tweede der aangekondigde werken, bestemd om de jeugd de edele zelfsopoffering van J. C. J. VAN SPEYK, te gelijk met zijne vroegere lotgevallen te doen kennen; wat uit de pen van mev. VAN MEERTEN komt, behoeft in *Nederland* geene aanprijzing meer, hetzij genoeg, te zeggen dat ook dit lieve boekske haren verkregen roem, van bijzonder geschikt te zijn, om voor de jeugd te schrijven, handhaafd, en haar nieuwe aanspraak geeft op de erkentenis van allen die er belang in stellen hunne kinderen tot Nederlanders te leer opvoeden. — Allerbevalligst is de uiterlijke gedaante van het werkje, versierd met een *fac simile* van eene brief van VAN SPEYK, van keurig gegraveerde afbeeldingen van de ter zijner eer, zoo in de *Nieuwe kerk* als in het *burger weeshuis* opgerigte monumenten; alsmede van eene voorstelling van *de overrompeling van de kanonneerboot* No. 2, *door de Belgen*, en VAN SPEYK *bij het graf van* DE RUITER, uit welke allen wij het graveerstift van den heer FÉTAR VAN ELVEN zeer voordeelig leeren kennen.

Album van Romans en Verhalen, derde deel. Te 's Gravenhage, bij G. VERVLOET, *1832. Bladz. 332, in 8vo.*

Van de twee vorige deelen van dit werk hebben wij vroeger reeds verslag gedaan. Wij merkten boven aan, dat zich deze bundel zeer gunstig onderscheidde van vele andere romans en verhalen, welke in onze taal worden overgebragt, zoo wel ten aanzien van den inhoud, als van de vertaling. Dezelfde zuivere taal en vloeijende stijl, die in de beide vorige deelen onzen lof mogten wegdragen, kunnen ook voor dit deel daarop aanspraak maken, en wij wenschen er waarlijk den uitgever geluk mede, dat hij zulke bekwame vertalers heeft aangetroffen, voor een werk, waarbij de vorm zoo veel in aanmerking komt. Wat is toch een roman en een verhaal, als de stijl stroef, en de taal onzuiver is? Men werpt al ras zulk een boek uit de handen, daar het verveelt en vermoeit. Hier nu heeft de lezer voor geene vermoeijing, noch verveling te vreezen; zijn leeslust wordt gaande gehouden door inhoud en vorm. In bijzonderheden kunnen wij niet treden, wij laten dit over aan de eigenlijk gezegde boekbeoordeelaars; en eindigen deze aankondiging met de opgave van den inhoud des bundels. Deze behelst de navolgende stukken: 1º. *De Bohemers naar* GEORG DÖRING; 2º. *Het geheim, naar sir* WALTERS SCOTT; 3º. *Levensbijzonderheden van een toonkunstenaar, naar* FREDRICH LUDWIG BUHRTEN; 4º. *De bedevaart naar 't Dergh-meer, naar....*

Opwekking aan de Belgen.

Lustig Belgen! zingt vinctorie! zet een daavrend feestlied in!
LEOPOLD *keert uit* Compiegne *met een vrouwtje naar uw zin!*
Siert uw gevels met festoenen! hijst uw vlaggen! doet nog meer:
Danst en zwelgt en raast en jubelt, 't jong gehuwde paar ter eer!
Laat kanon en vuurroer dondren, bij uw overvloed van kruid;
Millioenen lampjes flikkren, als de dag zijn ronde sluit!
Schreeuwt u schor aan vreugdekreten; zet trompetten aan uw mond,
En bazuint het uit uw blijdschap om 't gesloten trouwverbond!
't Heuglijk tijdstip is voldongen, reeds een jaar u toegezegd,
Tusschen Orleans *en* Coburg *is de hechtste band gelegd;*
Band, tot driemaal vast getrokken; band uit de allerfijnste stof;
Politiek en liefde en vriendschap zaamgeweven, kunst tot lof;
Band, met rozen van genoegen, volksgeluk en liberteit
Allersierelijkst omstrengeld; duurzaam zelfs voor de eeuwigheid;
Band, die u een teedre moeder, naast een' teedren vader geeft,
Naast een vorst, wien vrouw Natura *al haar gunst beteekend heeft;*
Die, ofschoon aan 's levens lente reeds ontwassen, nog door kracht,
Nog door smaak u fier doet hopen op het schoonste nageslacht.
Lustig, lustig! zingt victorie! zet een daavrend feestlied in,
En begroet met zwier en staatsie 't tweetal panden uwer min!

Bravo, Belgen!
Bravo, Belgen
Van een volk, den voorspoed waard!
'k Zie, Bacchantich uitgelaten,
U in Brussels volle straten
Huppelen als Acrobaten,
Klinken, drinken naar den aard!

't Blijdst verlangen,
Om 't ontvangen,
Vorstlijk en met Fransche pracht,
't Door uw keus gekroonde wezen
Staat op elks gelaat te lezen;
Brussel *zij met regt geprezen:*
LEO *vindt er, wat hij wacht!*

Zorgt maar, vrinden!
Vrij-gezinden!
Bij 't genot, u ruim gegund,
Dat ge, zonder prolongeren,
't Geen we van u pretenderen,
Om het eerlijkst avanceren,
Op zijn' tijd betalen kunt!

Hoort naar rede!
Sluit den vrede!
Stemt in 't nieuwe scheidingsplan!
Heeft ervaring, lieve buren!
't Vechten u niet doen bezuren
Digt bij St. Gudules *muren?*
En gij droomt op nieuw er van?!

Phillips *begeert het;*
England *leert het,*
Dat gij d'oorlogsgeest verbant;
En gij zoudt van bondgenooten,
Die op nieuw uw heil vergrooten,
d'Allerbesten raad verstooten?
Foei! wat zinloos onverstand!

Mijdt die klippen;
Laat het glippen
Zulk een doel, — om 't naberouw!
Smoort, uit achting voor uw Koning,
Al uw woeste driftbetooning;
Gunt hem, om zijn minbekrooning,
Rust in de armen van zijn vrouw!

B . . . .

DRUKFEILEN.

In de Courant van Dingsdag den 14den Augustus No. 96 in de 5de kolom, rubriek *letternieuws*, regel 10 staat *uitsluiting* moet zijn *uitflutting*.

In de zelfde kolom onderste regel staat: *wogde* moet zijn *worden.*

6de kolom regel 3 staat: *op de vloot is het leger* moet zijn *op de vloot en in het leger.*

Prijs-Courant van Effecten.

Amsterdam, den 14den Augustus.

			gebl.				gebl.
N. Werk. Schuld	44	à $44\frac{1}{2}$	$44\frac{1}{4}$	S. Perp. rente Par.		à	
» Uitgest. dito	$1\frac{11}{16}$	à $1\frac{1}{8}$		» Dito Amsterd.	$50\frac{1}{2}$	à 51	$50\frac{5}{8}$
» Kans-Biljetten	$17\frac{1}{4}$	à $17\frac{1}{2}$	$17\frac{3}{8}$	» Obl. te Londen	$29\frac{1}{2}$	à 30	$29\frac{5}{8}$
» Amort. Sijnd.	$73\frac{3}{4}$	à $74\frac{1}{4}$	74	» Uitgest. schuld	$6\frac{3}{4}$	à $7\frac{1}{4}$	7
» Dito dito	59	à $59\frac{1}{2}$	$59\frac{1}{8}$	O. Obl. Ween. bank	$88\frac{1}{2}$	à 89	$88\frac{3}{4}$
» Losrenten dito		à		» Cert. *Goll.* en Co.		à	
» Oorlogslasten	91	à $91\frac{3}{4}$	$91\frac{1}{2}$	» Obl. Metalliek	$85\frac{1}{4}$	à $85\frac{3}{4}$	$85\frac{1}{2}$
» Schatkistbiljet.	$99\frac{1}{4}$	à $99\frac{3}{4}$	$99\frac{1}{2}$	» Idem London		à	
» Dito	$99\frac{1}{4}$	à $99\frac{3}{4}$	$99\frac{1}{2}$	» Dito	44	à $44\frac{1}{2}$	$44\frac{1}{4}$
» Dito		à		» Bank-Actien ƒ		à	
» Neg. 1831 6 pCt.	$96\frac{1}{2}$	à 97	$96\frac{3}{4}$	» A. ƒ100 *Roths.*		à	
» Dito 1832 5 pCt.	83	à $83\frac{1}{4}$	$83\frac{1}{2}$	» Dit. ƒ250 dito		à	
» Handelmaats.	87	à $87\frac{1}{2}$	$87\frac{1}{4}$	Pruissische loten	$92\frac{3}{4}$	à $93\frac{1}{4}$	
F. Inschrijving	$69\frac{1}{2}$	à $69\frac{3}{4}$	$69\frac{5}{8}$	N. Cert. *Falconnet*	$75\frac{3}{4}$	à $76\frac{1}{4}$	76
» Dito Certific.		à		» Dito Londen		à	
R. Obl. *Hope en Co.*	$95\frac{1}{2}$	à 96	$95\frac{7}{8}$	D. Neg. Londen		à	
» Dito 1828 en 1829	$96\frac{3}{4}$	à $97\frac{1}{4}$	$7\frac{1}{16}$	E. Geconsolideerde	$85\frac{1}{4}$	à $85\frac{3}{4}$	$85\frac{5}{8}$
» Inschrijving	$60\frac{1}{4}$	à $60\frac{3}{4}$	$60\frac{1}{2}$	B. Neg. 1824	48	à $48\frac{3}{4}$	4[illegible]
» Dito Certificat.		à		G. Obligatiën	$21\frac{1}{2}$	à $23\frac{1}{2}$	23
» Ct. Hamb. Adm.		à		» Mexico		à	
» Dito Negot. 1831	86	à $86\frac{1}{2}$		P. Aand. Neg. 42 m.		à	
» Te Lond. gener.		à		A. Aand. Neg. 3 sted.		à	

De markt was in den beginne staande; liep vervolgens iets flaauwer, bleef ten laatste weder prijshoudend.

Waterhoogte te Arnhem.

Den 14 Aug. 0 El 9 Palm 0 Duim; gewassen 5 Duim; gevallen 0 D
Den 15 dito 0 El 9 Palm 0 Duim; gewassen 0 Duim; gevallen 0 D

Heden overleed, tot mijne diepe droefheid, mijn hartelijk geliefde Echtgenoot, *JOHANNES WILHELMUS VAN DOLDER*, Predikant der Hervormde Gemeente alhier. Eene zenuw-ziekte van weinige dagen maakte een einde aan zijn nuttig, voor mij en voor onze kinderen zoo dierbaar leven, nadat hij den ouderdom van ruim 44 jaren bereikt had.

Wageningen, den 11den Augustus 1832.

Ph. M. BATENBURG,
Wed. J. W. van Dolder.

† † † BURGEMEESTER en ASSESSOREN van *BORKULO* maken bekend, dat er binnen deze Gemeente, om gewigtige redenen, de ophanden zijnde KERMISSEN of JAARMARKTEN *NIET* zullen gehouden worden, maar *WEL* de gewoonlijk daarbij plaats hebbende VEEMARKTEN.

Borkulo, den 11den Augustus 1832.

De Burgemeester en Assessoren voornoemd
F. W. LAMBERGH.

§ † † De Notaris Mr. *E. Æ. HOOGLANDT*, te *Dieren*, is voornemens, om, namens zijne Principalen, ingevolge autorisatie van de Regtbank van Eersten Aanleg te *Arnhem*, ten overstaan van den Heer Vrederegter des Kantons *Velp*, op Dingsdagen den 21sten Augustus en 4den September 1832, telkens des voordemiddags om 11 uren, ten huize van den Kastelein *BRINKHORST*, in *de Kroon*, te *Dieren*, bij inzet en toeslag, publiek aan de meestbiedenden, te verkoopen:

Een, voor vijf jaren nieuw opgebouwd, HUIS, bevattende drie KAMERTJES, KEUKEN, KELDER, ruime ZOLDER en verdere COMMODITEITEN, staande in het dorp *Dieren*, aan den straatweg op *Zutphen*, op Erfpachtsgrond, met het REGT van OPSTAL, tot den 1sten Maart 1858, op dien grond, groot 1 Roede en 70 Ellen.

Dadelijk te aanvaarden en dagelijks te bezigtigen.

Informatien en inzage der Veil-Conditien vier dagen voor den inzet en vervolgens (Zondagen uitgezonderd) ten Kantore van voornoemden Notaris.

§ † † Op Woensdag den 29sten dezer maand en 12 September aanstaande, telkens des namiddags ten vier ure, zal te *Wageningen*, uit de nalatenschap van wijlende Hoog Geboore Jonkvrouwe *L. M. [illegible] VAN EYLAND*, in het Logement *het Gelderlandsch Welvaren*, bij inzet geveild en verkocht worden:

1o. Eene BOUWPLAATS, genaamd *de Tarthorst*, groot in BOUW-, BOSCH-, WEI- en HOOILANDEN 57 Bunders en 53 Roeden.

2o. Eene ELSEN- en WILLIGENPAS, gelegen in *de Nude*, groot 1 Bunder en 28 Roeden.

3o. Eene UITERWAARD, gelegen in den bovensten polder, genaamd *de Essens- of Kievietswaard*, groot ongeveer 2 Bunders, 95 Roeden en 90 Ellen.

Alles onder *Wageningen* gelegen. En

4o. Eene TIEND, genaamd *de Lakemondsche Tiend*, geheven wordende uit Landen, gelegen onder die Buurtschap, Gemeente *Heteren*; gedurende de laatste twintig jaren door een gerekend jaarlijks opgebragt hebbende ƒ 584-95.

Alles in perceelen, breeder bij biljetten omschreven, dewelke met de noodige informatien en specifique opgave van de jaarlijksche zuivere opbrengst van den Tiend verkrijgbaar zijn ten Kantore van den Advocaat Mr. *J. M. DE KEMPENAER*, te *Arnhem*, en ten Kantore van de Notarissen Mr. *H. B. VAN DAALEN* en *D. BEEK*, te *Wageningen*; terwijl van alles de noodige aanwijzing zal geschieden door den Rentmeester, den Heer *D. VAN [illegible]REN*, te *Wageningen*.

§ † § Allen die iets te vorderen hebben, uit welken hoofde ook, van wijlen *MOZES MARCUS BERLYN*, in leven Winkelier, gewoond hebbende te *Hummelo*, en aldaar den twaalfden Julij dezes jaars overleden, gelieven op verzoek van de Erfgenamen, daarvan met vrachtvrije brieven, opgave te doen, voor den een en dertigsten Augustus 1800 twee en dertig, aan den Griffier van het Vredegeregt des Kantons *Doetinchem*, te *Doetinchem* wonende.

† † † Bij het opgerigte Korps Muzijkanten der Eerste Afdeeling Overijsselsche Schutterij, in het 5de District van *Zeeland*, verlangd men eenige MUZYKANTEN, welken op koperen Hoorn-Instrumenten als Trombone, Waldhoorn, Trompet, of Kleppenhoorn eenige bekwaamheid bezitten, zij die hiertoe de vereischten bezitten, kunnen op eene goede betaling en vrijdom der Equipements-Stukken rekenen, terwijl hun in de reis tot [illegible] naar herwaarts in de onkosten van verblijf en voeding, te gemoet zal gekomen worden, zullende men zich te *Axel* moeten adresseren bij den Wel Edel Gestr. Heer Luitenant-Kolonel *L. E. BRON DE VEXELA* kommanderende voornoemde Afdeeling.

§ § § Men vraagt, op een Buiten, in *Gelderland*, in de nabijheid der Stad *Zutphen*, tegen 1o. November aanstaande, een getrouwden TUINMAN, van middelbare jaren, zonder kinderen, en van den Protestantsche Godsdienst, die het Snoeijen en Tuinwerk zeer goed verstaat, en van goede Getuigenissen voorzien is. Men vervoege zich in persoon ter Boek- en Courantdrukkerij van *C. A. THIEME*, te *Arnhem*.

§ † § Indien iemand, die genoegzaam bekend is met het vak van ZEEPZIEDEN en een matig kapitaal kan aanbrengen, zich als Compagnon in zoodanige Affaire mogt willen engageren, adressere zich daartoe in persoon of met vrachtvrije brieven onder de letters V. H., bij den Drukker dezer.

*** Bij *JOHANNES ALTHEER*; achter den Dom, te *Utrecht*, is gedrukt en à 30 Centen te bekomen:

Raadgevingen aan mijne medeburgers, bij het naderen der Cholera, door den hoogleeraar *B. F. SUERMAN*, 6de druk.

Ook is bovengemeld werkje te bekomen bij de Boekverkoopers [illegible], Gebroeders *VAN CLEEFF*, *LASTDRAGER* en [illegible], *GUYKENS*, *S. DE GREBBER*, te *Amsterdam*; bij *W. J. THIEME* en *WANSLEVEN*, te *Zutphen*; *J. A. NYHOFF*, te *Arnhem*, en de Wed. *KARSSENBERG*, te *Deventer*. — Wordt niet in commissie gezonden.

DE KUNST OM VUURWERKEN TE MAKEN.

Bij *L. SCHIERBEEK*, te *Leeuwarden*, is uitgegeven en alom verzonden:

De kunst om op eene gemakkelijke wijze allerlei VUURWERKEN *te maken.* Naar de derde Fransche uitgave. Met 10 platen, waarop eene menigte figuren. De prijs is 20 Cents.

Te Arnhem, bij C. A. THIEME, Boekdrukker.